

T • C A Y •

CENTRO DE INFORMACIÓN
Y DOCUMENTACIÓN
PARA EL SECTOR CULTURAL

CENTRE D'INFORMATION
ET DOCUMENTATION
POUR LE SECTEUR CULTUREL

PROYECTO REFUERZO DE LAS CAPACIDADES
PROFESIONALES DE LOS AGENTES CULTURALES DE
LA REPÚBLICA DOMINICANA Y HAÏTÍ
PROJET RENFORCEMENT DES CAPACITÉS
PROFESSIONNELLES DES ACTEURS CULTURELS DE
LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE ET D'HAÏTI



Este proyecto está financiado por la Unión Europea



¿QUÉ ES TOCAYO?

Tocayo es el nombre del Centro de información y documentación para el sector cultural, enmarcado dentro del proyecto de cooperación “Refuerzo de las capacidades profesionales de los agentes culturales de la República Dominicana y Haití”, promovido por tres entidades sin ánimo de lucro: Multilateral, la Red Dominicana de Culturas Locales y Voluntariat pour le Développement d’Haïti y financiado por la Unión Europea.

Se trata de un centro con carácter transnacional dentro de la región del Caribe y que, en la actualidad, cuenta con dos sedes: Santo Domingo y Puerto Príncipe.

Los objetivos fundamentales de Tocayo son los siguientes:

- › La mejora de la capacitación profesional de los artistas y de los agentes culturales como instrumento para la creación o la consolidación de proyectos.
- › La mejora del acceso a la información sobre oportunidades económicas o laborales preferentemente en un ámbito transnacional, que favorezcan la viabilidad y factibilidad de dichos proyectos.
- › El fomento de la cooperación entre agentes culturales de países vecinos dentro de la región del Caribe, en primer término entre la República Dominicana y Haití.

DIRIGIDO A

- › Gestores y responsables de programas y proyectos culturales en los ámbitos público, privado y tercer sector.
- › Artistas y creadores de todas las disciplinas.
- › Profesionales del patrimonio, la museología y el turismo cultural.
- › Estudiantes, profesores e investigadores del sector artístico y cultural.
- › Otros profesionales relacionados con el sector.

El centro realiza una especial labor para incentivar la capacitación profesional y la puesta en marcha de proyectos de cooperación.

MATERIAS QUE ABORDA EL CENTRO DE DOCUMENTACIÓN

- › Políticas culturales y gestión cultural. Estudios culturales. Economía de la cultura.
- › Profesionalización de las diferentes disciplinas artísticas: artes plásticas y visuales, artes escénicas, audiovisual, literatura y música.
- › Profesionalización en el ámbito de la museología, el patrimonio y el turismo cultural.
- › Mercado cultural y comunicación.

CONSULTA Y PRÉSTAMO DE DOCUMENTACIÓN

Se ofrece la posibilidad de consulta en las salas de los propios centros y se facilita el acceso a servicios de copia, siempre bajo determinadas condiciones y la legislación aplicable a bibliotecas y centros de documentación.



OFICINA DE ASESORAMIENTO A PROYECTOS CULTURALES

Tocayo dispone de técnicos en asesoramiento a proyectos culturales que informan sobre las posibilidades financieras y aconsejan sobre la viabilidad de las iniciativas culturales en el área del Caribe.

SERVICIOS VIRTUALES EN WWW.TOCAYO.INFO

Tocayo dispone de un sitio web, bilingüe en castellano y en francés, desde el que sus usuarios pueden llevar a cabo acciones como las siguientes: consultar el catálogo del centro de documentación, examinar las últimas convocatorias de empleo, formación y de ayudas que permiten favorecer las condiciones de empleabilidad de los profesionales de la cultura. De la misma manera, pueden comprobar cuáles son las últimas publicaciones y/o documentos relacionados con el sector y consultar el catálogo del centro de documentación. Los usuarios registrados pueden recibir alertas en su correo electrónico o un boletín con carácter mensual.

OTRAS ACTIVIDADES

El personal de Tocayo se encuentra realizando una labor de mapeo de los agentes culturales de la República Dominicana y de Haití, con el objeto de dibujar una cartografía que permita estimular la cooperación cultural entre los dos países. De la misma manera, Tocayo busca la colaboración de otras entidades representativas del sector cultural en otros países del Caribe, con el objeto de crear antenas que permitan recopilar, difundir y facilitar la circulación de toda la información de interés para la puesta en marcha de iniciativas y proyectos.

HORARIO

Santo Domingo: de lunes a viernes, de 9 a 13 h. y de 15 a 17 h.

Puerto Príncipe: de lunes a viernes, de 9 a 15 h.

LOCALIZACIÓN Y CONTACTO

Santo Domingo (República Dominicana):
Calle Elvira de Mendoza, 249 (Zona Universitaria)
Tel.: (809) 689-2425
rdominicana@tocayo.info

Puerto Príncipe (Haití):
3, Rue Garoute (Pacot)
Tel.: +509 22 27 96 13
haiti@tocayo.info

CÓMO ASOCIARSE A TOCAYO

Todos los servicios son gratuitos para los usuarios. Para inscribirse como socio/a del Centro de información y documentación para el sector cultural y acceder a los servicios basta con registrarse en el formulario disponible en el sitio web www.tocayo.info.

QU'EST-CE QUE C'EST TOCAYO ?

Tocayo est le nom du centre d’information et de documentation pour le secteur culturel participant au projet de coopération « Renforcement des capacités professionnelles des agents culturels de la République dominicaine et d’Haïti » promu par trois associations à but non lucratif : Multilateral, le Réseau dominicain des cultures locales (Red Dominicana de Culturas Locales) et Voluntariat pour le Développement d’Haïti. Ce projet est également financé par l’Union européenne. Tocayo est un centre à vocation internationale sur l’ensemble des Caraïbes. Ses deux sièges se situent actuellement à Saint-Domingue et à Port-au-Prince.

Les objectifs fondamentaux de Tocayo sont les suivants :

- › Améliorer la formation professionnelle des artistes et des agents culturels en tant qu’instrument pour la création et la consolidation de projets.
- › Améliorer l’accès à l’information relative aux opportunités économiques ou professionnelles, de préférence à échelle internationale, afin de favoriser la viabilité et la faisabilité de ces projets.
- › Encourager la coopération entre les agents culturels des différents pays des Caraïbes, notamment entre la République dominicaine et Haïti.

POUR QUI ?

- › Gérants et responsables de programmes et de projets culturels des secteurs public et privé ainsi que du tiers-secteur.
- › Artistes et créateurs en tout genre.
- › Professionnels du patrimoine, de la muséologie et du tourisme culturel.
- › Étudiants, professeurs et chercheurs du secteur artistique et culturel.
- › Autres professionnels de ce secteur.

Le centre met en œuvre un effort particulier pour stimuler la formation professionnelle et la mise en place de projets de coopération.

DISCIPLINES REPRÉSENTÉES AU CENTRE DE DOCUMENTATION

- › Politiques culturelles et gestion culturelle. Études culturelles. Économie de la culture.
- › Professionnalisation des différentes disciplines artistiques : arts plastiques et visuels, arts de la scène, audiovisuel, littérature et musique.
- › Professionnalisation dans les domaines de la muséologie, du patrimoine et du tourisme culturel.
- › Marché culturel et communication.

CONSULTATION ET PRÊT DE DOCUMENTS

Il est possible de consulter des documents directement dans les centres ainsi que d’accéder aux services de copie, sous certaines conditions et dans le respect de la législation applicable aux bibliothèques et centres de documentation.

BUREAU DE CONSEIL POUR LES PROJETS CULTURELS

Tocayo dispose de conseillers professionnels pour les projets culturels afin de fournir des informations sur les possibilités financières et des conseils sur la viabilité des initiatives culturelles au sein des Caraïbes.

SERVICES EN LIGNE SUR WWW.TOCAYO.INFO

Tocayo dispose d’un site internet bilingue, en espagnol et en français, permettant notamment aux usagers de consulter le catalogue du centre de documentation ainsi que les dernières offres d’emploi, de formation et d’aides permettant d’améliorer l’employabilité des professionnels de la culture. Il est également possible de consulter les dernières publications et/ou les derniers documents en lien avec le secteur ainsi que le catalogue du centre de documentation. Les usagers inscrits sur le site peuvent recevoir par email des alertes ainsi que la newsletter mensuelle.

AUTRES ACTIVITÉS

Le personnel de Tocayo réalise actuellement un travail de recensement et de localisation des agents culturels de la République dominicaine et d’Haïti dans le but de dresser une cartographie permettant de stimuler la coopération culturelle entre ces deux pays. Tocayo recherche également la collaboration d’autres organismes représentatifs du secteur culturel des autres pays des Caraïbes afin de créer des antennes permettant de rassembler, de diffuser et de faciliter la circulation de toutes les informations présentant un intérêt pour la mise en place d’initiatives et de projets.

HORAIRES

Saint-Domingue : du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h et de 15 h à 17 h.

Port-au-Prince : du lundi au vendredi, de 9 h à 15 h.

ADRESSE ET CONTACT

Saint-Domingue (République dominicaine) :
Calle Elvira de Mendoza, 249 (Zona Universitaria)
Tél. : (809) 689-2425
rdominicana@tocayo.info

Port-au-Prince (Haïti) :
3, rue Garoute (Pacot)
Tél. : +509 22 27 96 13
haiti@tocayo.info

COMMENT DEVENIR MEMBRE DE TOCAYO

Tous les services sont gratuits pour les usagers. Pour devenir membre du centre d’information et de documentation pour le secteur culturel et accéder aux services, il suffit de s’inscrire en remplissant le formulaire disponible sur le site internet www.tocayo.info.

